

## ELEMENT MATERIALS TECHNOLOGY AB

### ALLMÄNNA VILLKOR (Sverige)

#### 1. Avtals ingående

- 1.1 Dessa allmänna villkor ("**Allmänna Villkoren**") ska tillsammans med offerter, prisuppgifter, kostnadsförslag eller anbud ("**Offerten**") som lämnats av Bolaget (enligt definition nedan) eller å Bolagets vägnar gälla för samtliga avtal om tillhandahållande av test-, kalibrerings- och/eller andra tjänster ("**Tjänsterna**") som utförs av Element Materials Technology AB ("**Bolaget**") när det tillhandahåller de Tjänster som omfattas därav till en kund ("**Kunden**").
- 1.2 Dessa Allmänna Villkor ersätter alla eventuella villkor och bestämmelser som ingår eller hänvisas till i Kundens inköpsorder eller godkännande av offert eller specifikation och har företräde framför eventuella mot64(e7)5(a)19(m)12(f)-5(ö)4(r)5( )JTJETBT

- förseningar av genomförandet av något åtagande enligt Avtalet eller (ii) skador som Kunden ådrar sig på grund av sådana förseningar.
- 4.3 Bolagets skyldighet att följa Tjänsterna enligt Avtalet är underkastat Bolagets skyldighet att följa lagar och andra regler som Bolaget från tid till annan är bundet av.
- 4.4 Inga anställda, ombud eller andra personer är behöriga att lämna några garantier eller göra några utfästelser å Bolagets vägnar i förhållande till Avtalet, eller att för Bolaget räkning anta några andra skyldigheter i samband med Tjänsterna, såvida inte sådana garantier, utfästelser eller antaganden av skyldigheter lämnas till Kunden i enlighet med punkt 2.1.
- 4.5 Om radiografirapporter och -film levereras eller tolkas som en del av utförandet av Tjänsterna ska Kunden meddela Bolaget, inom fjorton (14) dagar från datumet för framställandet av sådana radiografirapporter och -film, om eventuella tvister för Kunden eller tredje part rörande den radiografiska kvaliteten eller tolkningen av resultaten. Om Kunden inte lämnar sådant meddelande inom sådan fjortondagarsperiod anses Kunden ha godkänt radiografirapporterna och -filmen, tillsammans med eventuella tolkningar av dessa, som Bolaget har tillhandahållit.
- 4.6 Kunden intygar och garanterar att alla handlingar och all information som tillhandahålls till Bolaget för att Bolaget ska kunna utföra Tjänsterna är fullständiga och korrekta, såväl när de tillhandahålls som senare.
- 4.7 Rapporterna upprättas baserat på information som Bolaget känner till vid den tidpunkt då Tjänsterna utförs. Bolaget ska vidta alla rimliga ansträngningar för att försäkra sig om att de är korrekta, dock att Bolagets genomförande av Tjänsterna är beroende av att Kunden och dess personal samarbetar effektivt med Bolaget och förser Bolaget med korrekt information. Samtliga rapporter upprättas enligt följande principer:
- 4.7.1 inget ansvar föreligger gentemot annan än Kunden;
- 4.7.2 Rapporterna upprättas inte i någon särskilt syfte och inget i Rapporterna ska under några omständigheter anses utgöra eller ge upphov till någon utfästelse, något åtagande, någon garanti eller något avtalsmässigt villkor såvida detta inte specifikt anges;
- 4.7.3 Rapporten bygger på professionell analys genomförd av Bolagets personal under varje enskilt Avtal och eventuella prognoser som ställs av Bolaget vad gäller resultatet är endast uppskattningar;
- 4.7.4 Bolaget har rätt till Ersättningen oberoende av resultaten eller slutsatserna i Rapporten;
- 4.7.5 resultaten av Tjänsterna gäller endast de föremål och den information som lämnas och ska inte betraktas som representativa för den större population ur vilken provet är hämtat; samt att
- 4.7.6 resultaten är slutgiltiga och bekräftade av Bolaget. Bolaget ska hållas fritt från ansvar om Kunden har handlat enligt preliminära, obekräftade resultat eller råd.

## 5. Kundens egendom

- 5.1 Kunden ska tillhandahålla Bolaget så mycket information som möjligt, inklusive ett unikt inköpsordernummer, referensnummer eller godkännande för varje prov och/eller tjänstekrav, för att bidra till en effektiv Tjänst. Om Kunden förser Bolaget med detaljerade skriftliga anvisningar i fråga om behandling och hantering av särskilda föremål som tillhör Kunden ska Bolaget vidta rimliga ansträngningar för att rätta sig efter dessa anvisningar.
- 5.2 Kunden ska skriftligen informera Bolaget innan Bolaget utför några Tjänster i Kundens lokaler eller med ett prov som är av farlig eller instabil karaktär, samt meddela Bolaget om faktiska eller potentiella hälso- och säkerhetsrisker som rör ett prov och som uppstår genom att Bolaget utför Tjänsterna. Kunden ska tillhandahålla anvisningar för hur Kundens lokalen besöks eller provet hanteras säkert. Kunden ansvarar för lämplig säkerhetsmärkning av provet och eventuell utrustning som Kunden tillhandahåller till Bolaget.
- 5.3 Kunden bekräftar och godkänner att utförandet av Tjänsterna, med undantag för vad som anges i punkt 5.4, kan komma att skada vissa eller samtliga prov och annat material eller annan egendom som levereras av Kunden till Bolaget i samband med Avtalet. Bolaget ska under inga omständigheter hållas ansvarigt för eventuella ytterligare kostnader eller skador, inklusive följskador och indirekta kostnader eller förluster, som uppstår till följd av förstörelse eller förlust av Kundens egendom.
- 5.4 När testning, analys eller andra tjänster utförs ska Bolaget inte hållas ansvarigt för eventuella kostnader eller förluster som uppstår till följd av skador på eller förstörelse av någon egendom som tillhör Kunden såvida inte Kunden skriftligen meddelar Bolaget före leveransen till Bolaget och den egendom som levereras till företaget är tydligt märkt med "Får ej förstöras eller skadas" eller liknande. Om sådant meddelande lämnas och Kundens egendom är märkt på detta sätt är Bolagets ansvar för skador på eller förstörelse av Kundens egendom begränsat till det lägre av:

- 5.4.1 värdet av Kundens egendom; och
- 5.4.2 kostnaden för de Tjänster som utförs på den skadade egendomen enligt Avtalet.

## 6. Retur

- 6.1 Bolaget kommer, på rimlig skriftlig begäran från Kunden, att returnera Kundens egendom (förutom sådan egendom som har förstörts som en del av Tjänsterna) till Kunden efter att Tjänsterna utförts. Bolaget returnerar egendomen på det sätt Bolaget anser lämpligt och genomför returen som Kundens ombud och fransäger sig allt ansvar för föremål som returneras på detta sätt. Bolaget har rätt att instruera det fraktbolag eller annan som levererar sådan egendom till Kunden att fakturera Kunden för leveransen och Kunden ska ställa alla eventuella krav i fråga om egendom som skadas i transTm(K)TJETBT1 0 0 1 230.45 5:

- 8.8.1 Kundens brott mot någon lag i samband med utförandet av Tjänsterna;
- 8.8.2 krav som hotas eller ställs mot Bolaget av någon tredje part till följd av Tjänsterna eller någon försening av genomförandet eller uteblivet genomförande av Tjänsterna (även om kravet helt eller delvis kan härledas till Bolagets felaktiga eller oaktsamma handlande) i den utsträckning som sådant krav överstiger den Ersättning som betalats för Tjänsterna under det avtal som kravet gäller; eller
- 8.8.3 krav som uppstår till följd av felaktig eller obehörig användning av en Rapport som framställs av Bolaget eller några immateriella rättigheter som tillhör Bolaget (inklusive varumärken) i enlighet med detta Avtal.
- Oaktat eventuella andra bestämmelser i dessa Allmänna Villkor ska Kundens ansvar under denna punkt 8 vara obegränsat.
- 8.9 Ingenting i dessa Allmänna Villkor begränsar eller utesluter Bolagets ansvar för:
- 8.9.1 dödsfall eller personskador till följd av oaktsamhet; eller
- 8.9.2 ansvar som uppstår för Kunden till följd av bedrägeri eller missvisande information som lämnats i bedrägligt syfte av Bolaget; eller
- 8.9.3 någon annan omständighet som enligt lag inte kan begränsas eller uteslutas.
- 8.10 Denna punkt 8 ska äga fortsatt giltighet efter Avtalets upphörande.
- 9. Immateriella rättigheter**
- 9.1 Följande definitioner gäller för denna punkt 9:  
**Immateriella rättigheter:** avser alla patent, rättigheter till uppfinningar, bruksmodeller, upphovsrätter och relaterade rättigheter, varumärken, tjänstemärken, handels-, affärs- och domännamn, rättigheter till presentationsform vid saluföring, rättigheter till goodwill eller rättigheter till stämning för snyltning, rättigheter gällande orättvis konkurrens, designrättigheter, rättigheter till programvara, databasrättigheter, topografiska rättigheter, moraliska rättigheter, rättigheter till konfidentiell information (inklusive kunnande och affärshemligheter) samt alla andra immateriella rättigheter (som existerar nu eller uppstår senare), i samtliga fall vare sig de är registrerade eller icke-registrerade och inklusive alla ansökningar om och förnyelser eller förlängningar av rättigheter, samt alla liknande eller motsvarande rättigheter eller former av skydd i någon del av världen;
- 9.2 Alla immateriella rättigheter (inklusive upphovsrätten till register, vetenskaplig dokumentation, primärdata eller elektroniska metoder för datahantering) som framställs vid utförandet av någon Tjänst är och förblir Bolagets egendom om ingenting annat uttryckligen avtalas som en del av Avtalet.
- 9.3 Äganderätten och upphovsrätten till Rapporten förblir Bolagets egendom. När Kunden har uppfyllt alla sina skyldigheter enligt Avtalet, inklusive betalning av Ersättningen, får Kunden en oåterkallelig, royaltymfri, icke-exklusiv licens att använda Rapporten (inklusive rätt att underlicensiera), med beaktande av bestämmelserna i punkt 9.2 och denna punkt 9.3.
- 9.4 Alla immateriella rättigheter till alla tjänstemärken, varumärken, Lang (sv-ETBT1 0 0 1 18 181.58)-10( ) Tm[R]]TJETBT1 0 0 1 195.26 393.79 34(p)4(o)4(r)5k356ETBT1 0 0 1 2Lang (sv-SE4r)4(e)4(s)-6(t)-5(ä)19(mm)44(o)



grund av ett juridiskt krav, myndighetskrav eller krav från en ackrediteringsorganisation.

- 20.4 Den personuppgiftsansvarige ska, om sådan information och instruktioner inte har tillhandahållits genom Avtalet eller på annat sätt, skriftligen informera personuppgiftsbiträdet om föremålet för behandlingen och behandlingens varaktighet, art och ändamål, typen av personuppgifter och kategorier av registrerade som omfattas av personuppgiftsbitrådets behandling.
- 20.5 Personuppgiftsbiträdet ska göra tillgänglig för personuppgiftsansvarig sådan vidare information och (i den mån tillämpligt)